

ACM-ECHO

Mitteilungsblatt des Automobil-Club München von 1903 e.V. – Ältester Ortsclub des ADAC

43. Jahrgang

Nr. 5

Mai 1981

TERMIN – VORSCHAU

Der ACM veranstaltet:

am Pfingstsonntag (6.6.81) zusammen mit dem AC Schwarz-Gelb
und der Firma BMW eine

Bildersuchfahrt zu Gunsten der Aktion Sorgenkind

wobei in der Art der Durchführung speziell der Teilnahme behinderter Autofahrer Rechnung getragen wird.

Im Rahmenprogramm findet u.a. die Versteigerung eines BMW 323 i, große Tombola, Fahr-, Seh- und Reaktionstests, Biergartenparty, Filmprogramm etc. statt.

Insgesamt eine gute Möglichkeit für den ACM, in der Öffentlichkeit zu repräsentieren, aber natürlich macht das nicht der Präsident für sich allein, sondern für und mit dem ganzen Club und deshalb die dringende Bitte:

Funktionäre bitte melden unter Tel. 71 33 66 oder am Clubabend

(Interessante Aufgaben und Biergartenbrotzeit selbstverständlich kostenlos.)

Uli Wagner

27. Juni 1981 A C M - Radrallye siehe Seite 10/11

4. Juli 1981 A C M - Sicherheitstraining siehe Seite 2

Sicherheitstraining für Autofahrer am 4. Juli 1981
ADAC - Verkehrsübungsplatz Augsburg

Aufgrund der regen Nachfrage wurde vom ACM das Sicherheitstraining

am 4. Juli von 9.00 bis ca. 17.00 Uhr

ausschließlich für seine Mitglieder reserviert. Durch einen nicht unbeträchtlichen Club-Zuschuß konnte das sonst übliche Nenngeld von DM 85,- auf **DM 35,-** reduziert werden. Teilnehmen können alle ACM-Mitglieder - also nicht nur ambitionierte Sportfahrer, sondern alle, die das Verhalten ihres Alltagsautos in kritischen Situationen kennen und beherrschen lernen wollen.

Dieser Ein-Tageskurs beinhaltet folgende Grundfahrlübungen:

- Bremstechniken
- Kurventechniken
- Ausweichtechniken
- Abfangen des ausbrechenden Fahrzeuges

Da dieser Kurs wie schon erwähnt nur Mitgliedern vorbehalten ist, kann hier auf besondere Wünsche einzelner eingegangen werden.

Der Kurs steht unter Aufsicht erfahrener ADAC-Instruktoren. Jeder Teilnehmer bleibt während der Kursdauer verantwortlicher Fahrzeuglenker.

Die Grundstückseigentümer, der Veranstalter sowie die mit der Durchführung beauftragten Personen übernehmen keine Haftung.

Für eventuelle Fahrzeugschäden besteht eine Versicherung mit DM 300,- Selbstbeteiligung.

Der Übungsplatz liegt unmittelbar an der Bundesautobahn München-Stuttgart. Sie verlassen die BAB an der Ausfahrt Augsburg-Ost und folgen dem Wegweiser "Neuburg". Zusätzlich finden Sie den Hinweis "Zum ADAC-Verkehrsübungsplatz". An der ersten Ampel biegen Sie dann nach rechts ab.

Treffpunkt ist das "Flughafen-Restaurant" im Hauptgebäude des Flughafens Augsburg-Mühlhausen. Sie finden es, indem Sie an der ersten Ampel geradeaus weiterfahren. Nach ca. 500 m biegen Sie nach rechts ab.

Wir bitten Sie, Ihr Fahrzeug ausreichend mit Kraftstoff und Motoröl zu versehen. Der Reifendruck sollte um 0,2 bar über den Herstellerangaben liegen.

Um jedem die Möglichkeit zu geben, optimal zu trainieren, ist die Teilnehmerzahl auf 15 begrenzt.

Nennungen werden in der Reihenfolge ihres Eingangs berücksichtigt. - Also, am besten gleich telefonisch bei mir unter Telefon-Nummer 609 19 52 oder am nächsten Clubabend melden.

B.F. Botschen

Bayerns größter Bauernmöbelmarkt

... für alle,
die es urgemütlich
haben wollen.



Wählen Sie
aus dem beispielhaft
vielfältigen Angebot.

Beliebt mit großer Tradition: die Eckbank

Jeder mag seine, ganz eigene Bank. Die Eckbank in L-Form, die umlaufende Bank als U-Bank oder die gemütliche Ofenbank, gepolstert oder mit losen Kissen, mit glatten oder geschnitzten Wangen, in Eiche oder Kiefer, Fichte, Lärche oder Arve.

Bayerns größter Bauernmöbelmarkt bietet eine außergewöhnlich große, vielfältige Auswahl an Eckbankgruppen in der ständigen Ausstellung – komplett aufgestellt. Alle Größen nach Ihren Raummaßen.

Sehr massive Eckbank in Eiche gelaugt. Wange ca. 60 mm stark mit sehr schöner Linienführung. In allen Größen, auch als U- und Ofenbank.

Wagentisch, ebenfalls in allen Maßen, äußerst stabil durch die Stegverkeilung, mit ca. 60 mm starker massiver Tischplatte.

Vitrine, 2- und 3türig lieferbar, in Holz und Oberflächenbehandlung genau zur Eckbankgruppe passend.

Deckenbalken in Eiche, in allen Längen für den jeweiligen Raum passend zu fertigen.

Pendelleuchte und naturfarbener Schafwolleppich ergänzen stilecht die Möbel in dieser schönen Stube.

**Diese Auswahl ist
einzigartig:**

65 Bauernstub'n,
komplett
aufgestellt

25 Traumhafte Schlaf-
stub'n – auch mit
wunderschönen
Himmelbetten

150 Bauernschränke,
neue und echt alte –
bemalt oder natur

50 herrliche, hand-
gemalte oder
geschnitzte Truhen

Montag-Freitag 8³⁰-18³⁰

Samstag 8³⁰-13⁰⁰

langer

Samstag 8³⁰-16⁰⁰ Uhr

TELEFON 40 40 54

Unterluggauer

GRAFINGER STR. 27a

MÜNCHEN 80



**Traditionsreiches Hand-
werk ist bei uns lebendig.
Wir arbeiten nach Maß
in eigener Schreinerei.**

Turbo getestet



Das erste turbo-bewährte Mehrbereichs-
öl der neuen Leistungsklasse API SF-CD
von Castrol. Für alle PKW-Motoren (Otto
und Diesel), Kraftstoff-sparende Viskosi-
tät SAE 15W-40

Castrol
Fortschritt ohne Kompromisse.

KURTHILD
IMMOBILIEN



MÜNCHEN 2
Schwanthalerstraße 13
Telefon 59 41 31
und 59 38 85

GRUNDBESITZ -

- ◆ VERWERTUNG
- ◆ VERWALTUNG

Marken-Weltmeister 1979



Van Veen MC-S-50
6 Gang · 14 PS

ANTON GERSTL

Inh. Ferdinand Littich jun.

Trappentreustraße 10 (Nähe Donnersberger Brücke)
8000 München 2 · ☎ (089) 50 62 85

Werkswervertretungen

**KREIDLER · ZÜNDAPP · HERCULES
MOTOBECANE**

Große Auswahl an Sport- und Rennrädern
Reparatur und Kundendienst

FIAT

R. HOUZER GM
BH

Südl. Münchener Straße 66

8022 GRÜNWALD

TELEFON 089 / 6 49 26 48

Neu- u. Gebr.-Wagen
günstige Finanzierung
Firmen- u. Priv.-Leasing
sämtl. Reparaturen
Unfallinstandsetzung
Leihwagen
Allianz und Gothaer

FIAT



**Gut aussehen
mit gepflegtem Haar -**

diesen Wunsch er-
füllen wir Ihnen gern!
Die Frisur mit
schwungvollem Haar
wirkt flott und
elegant:
Empfehlenswert!

Eulenspiegelstraße 100
8000 München 83 (Waldperlach)
Telefon (089) 60 66 66

**SALON
ADERBAUER**

Putzbrunner Straße 42
8012 Ottobrunn
Telefon (089) 60 71 37

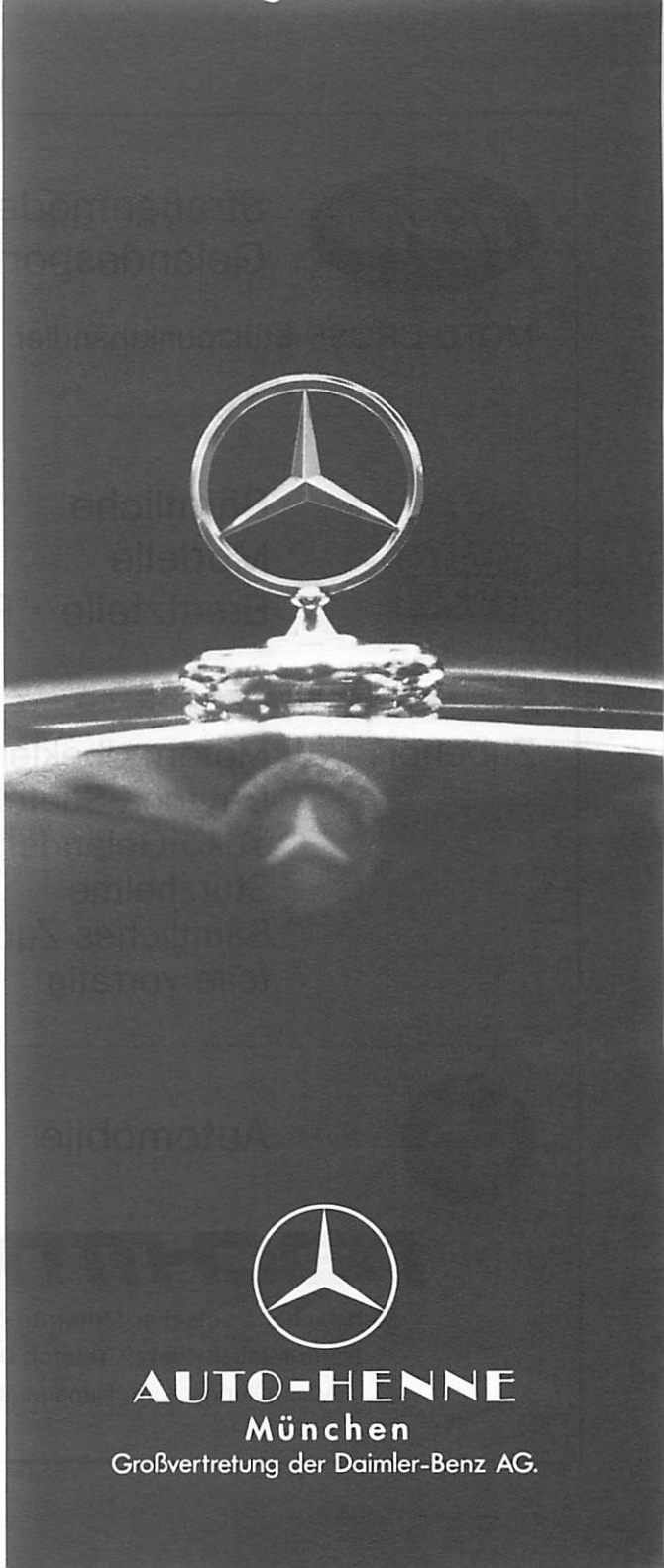
Na dann Prost!

Am 22. April 81 fand der Clubabend wieder im Heimerzelt am Frühlingsfest – Theresienwiese statt.

Aus diesem Grunde wurde kurzfristig das ECHO aus dem Boden gestampft, damit jedes Clubmitglied diesen Termin wahrnehmen konnte. Daß allerdings gleichzeitig das Fußball-Schlagerspiel FC Bayern gegen FC Liverpool im Fernsehen übertragen wurde, wußten wir vorher nicht. Ferner glaubten wir, daß die Spezialität der Heimerzeltgastronomie "gegrillte Enten", wie auch im Vorjahr, wieder die Gourmets in Strömen erscheinen ließen. Aber wie zu hören war, mag nicht jeder diese knusprigen Enten.

Ein harter Kern war trotzdem da – so an die 15 bis 20 hielten die Stellung und mancher der vom Fußball enttäuscht war, wäre bestimmt nachträglich lieber hingegangen – so auch ich. Dem Organisator nochmals Dank, vielleicht klappt im nächsten Jahr terminlich wieder besser.

H.P. Haberl



AUTO-HENNE
München

Großvertretung der Daimler-Benz AG.



Straßenmodelle
Geländesport

MOTO-CROSS Stützpunkthändler



Sämtliche
Modelle
Ersatzteile · Reparatur



Zubehör: Motorradbekleidung
 Daytona-Stiefel
 Yoko-Geländehosen und -Jacken
 Sturzhelme
 Sämtliches Zubehör und Ersatz-
 teile vorrätig.



Automobile

NACHTMANN

Mehrfacher Deutscher Motorrad-Geländemeister

Hans-Mielich-Platz · Telefon 089 / 65 23 82

Ausstellungsraum: Hans-Mielich-Straße

Paul Schweder

Als Berichterstatter, Kommentator und aktiver Rennfahrer war Paul Schweder von Anfang an mit dabei. Er kannte sie alle, die großen Sportler der Vor- und Nachkriegszeit, erlebte ihren Aufstieg und wurde selbst einer der bekanntesten Motorsportjournalisten, sowie erfolgreicher Motorsportfahrer.

Somit kann Senator Paul Schweder, der am 30. Juni seinen 80. Geburtstag feiert, auf ein stolzes Stück Motorsportvergangenheit zurückblicken, das leider in den Köpfen mancher Umweltschützer in Vergessenheit geraten ist.

Kritische Beobachtungsgabe machten ihn nicht immer zum bequemen Gegenüber, aber er setzte sich sachlich und fundiert für die Belange des Motorsports und des ACM ein. Dabei vergaß er nie, wie schwer und mühevoll Anfang und Aufstieg war.

Zahlreiche Ehrungen wurden ihm im Verlauf der Jahrzehnte zu teil. So der ACM-Senator-titel, die Goldene Verdienst-Medaille des Bayerischen Rundfunks, sowie diverse Ehrenmitgliedschaften, und hohe Auszeichnungen.

Auch unsere Wünsche sollen Paul Schweder an diesem Tag und ins nächste Jahrzehnt begleiten. Alles Gute und Gesundheit dazu.



H.P. Haberl

Hier könnte Ihr Inserat stehen!

Unterstützen Sie den ACM!

30 DM + MwSt. im Monat helfen das ACM-Echo in gewohnter Form erscheinen zu lassen.

SÜDGRIMA

MARMOR -
FLIESEN -
GROSSHANDEL

Kirschstraße 33
8000 München 50 (Allach)
Telefon 089 / 812 10 37

Anton Amberg

Malermeister



Sämtliche
Spezialanstriche,
Lackierungen und
Fassaden-Beschichtungen

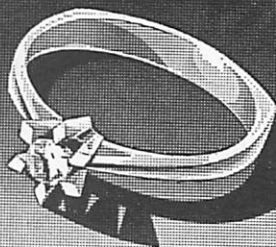
Ernastraße 26
8000 München 82
Telefon 430 28 60

Uhren-Schmuck-Fachgeschäft
Goldschmiedemeister

KÖSSLER

Wasserburger Landstr. 247 8000 München 82 ☎ 4 30 56 28

*DUGENA-Fachgeschäft - Ihr Experte für Uhren
Schmuck und... gute Ideen.*



werner

bergermeier

TAPETEN
FARBEN
BODENBELÄGE
GARDINEN

Sensburgerstraße 8 · 8000 München 81 · Telefon 089 / 93 22 58
(vorm. Daglfinger Straße 6)

FIAT-Keidler

*4 x in München •
*Partnerschaft durch Vertrauen
*und zuverlässiger Serviceleistung

Verkauf und Ausstellungenräume
Neu- und Gebrauchtwagenverkauf

MOTODRAMA

am Rosenheimer Berg Tel. 48 68 77
Öttingenstraße 20-24 Tel. 22 45 24*
Schwanseestraße 22 Tel. 6 91 73 21
Landsberger Str. 187 Tel. 57 22 65

Kundendienst, Reparatur, Ersatzteile
Schwanseestraße 22 Tel. 6 91 73 21*
Öttingenstraße 20-24 Tel. 22 45 24*
Landsberger Str. 187 Tel. 57 22 65

Wilhelm Lyding
neuer ADAC - Sportpräsident

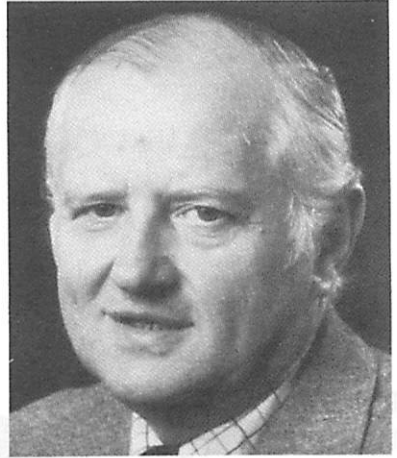
Bei der diesjährigen ADAC Hauptversammlung in Bad Kissingen vom 6.-9.5.81 wurde unser Clubkamerad Gausportleiter Wilhelm Lyding zum ADAC-Sportpräsidenten gewählt und löste damit Joachim Springer (Tutzing) ab.

Erklärtes Ziel des neuen Sportpräsidenten ist die vornehmliche Pflege des nationalen Sports, insbesondere die Förderung des motorsportlichen Nachwuchses und die Schaffung von Übungsstätten.

Wir gratulieren Wilhelm Lyding zu seiner neuen Position recht herzlich und wünschen ihm in diesem sicher nicht leichten Amt vollen Erfolg.

Unter dem anhaltenden Beifall aller Delegierten wurde wiedergewählt auf weitere 4 Jahre der seit 1972 amtierende ADAC-Präsident und Vorsitzende des Gau Südbayern, unser Ehrenmitglied Franz Stadler.

Auch ihm wünschen wir noch viele gesunde und starke Jahre an der ADAC-Spitze!



UW

**DRUCKEREI
HABERL**

Seit Jahren der
DRUCKSACHEN-LIEFERANT
des ACM und seiner Mitglieder.

BELGRADSTRASSE 32
8000 MÜNCHEN 40
TELEFON 3 00 93 92
PRIVAT 3 00 30 72

ACM-Radrallye

Samstag 27. 6. (bei Regen am Sonntag)

Start 14.00 — 15.00 Uhr

in Hinterbrühl

Strecke 30 km

Am Ziel

Ehrenpreise

Faßbier

Grill

E. R.



**Genaue
Ausschreibung
im nächsten Echo!**

**Anmeldung:
Telefon 791 42 41 ab 17.30 Uhr
oder am Clubabend bei
U. W.**

„AUS DER WELTPRESSE“

Frisch, fromm, fröhlich . . .

Männerbündelei

Es sind vor allem die Frauen, die den Mitgliederstatistiken des Sports zu immer neuen Rekordzahlen verhelfen. Ihr „Bewegungshunger“ verschont kaum eine Fachsparte. Da müssen selbst die stolzesten Männerdomänen den lange verteidigten Status der Uneinnehmbarkeit kampfflos aufgeben. Und der ganz große Boom steht, Expertenmeinungen zufolge, überhaupt erst noch bevor.

Doch komme an weiblichen Heerscharen, wer da wolle – eine letzte Bastion zur Pflege des Männlichkeitswahns bleibt erhalten. Sie nennt sich Akademischer Turnerbund und tut sich hervor mit der besonderen Aufgabenstellung, den Trend der Zeit einfach zu ignorieren. „Der ATB ist und bleibt eine Männerburg“, heißt die entsprechende Schlagzeile in der Verbandszeitschrift, die das Mehrheitsvotum der letzten Vollversammlung nach der Diskussion der „Damenfrage“ verkündet. Da haben sich also Alte Herren und Junge Füchse wieder einmal erfolgreich gegen das geradezu ungeheuerliche Ansinnen von Kollaborateuren aus den eigenen Reihen gewehrt, den Frauen Türen und Tore zur verstaubtesten Ecke im Reich der Turner zu öffnen.

Zweifellos verleitet die Tatsache, daß dies unter der Oberhoheit einer Organisation geschieht, die genau an dem Punkt schon vor 100 Jahren Gegenkurs steuerte, dem heutigen Geschehen eine besonders pikante Note. Denn bereits 1887 wurde im Deutschen Turner-Bund die erste Frauenabteilung gegründet, ein Vorgang, der für die weibliche Mitgliederübermacht von zwei zu eins des Jahres 1981 ganz sicher der Grundstein war. Ungeachtet dessen beschworen also die akademischen Turner die alte Burschenherrlichkeit mit sektiererischem Eifer, wie man der Zeitschrift entnehmen kann. Dabei erscheinen ihre lächerlichen Bemühungen, sich vor weiblicher Infiltration zu schützen, mehr als überflüssig. Denn Frauen wollen ja, wie die Entwicklungskurven zeigen, Sport treiben. Und dafür gibt es nun wirklich attraktivere Umfelder als den Mief und Muff hundertjähriger Männerbündelei.

Lassen Sie Ihren Mann ruhig in die Kneipe gehen
Der Tresen bringt seine Welt wieder in Ordnung

Wie immer am Donnerstagabend steht das Barometer im Hause König auf Sturm. Ehemann Ernst, 31 Jahre, Werkzeugmacher in Bottrop, will in seine Stammkneipe um die Ecke. Renate, seine 27jährige hübsche Frau, Mutter von zwei Kindern, ist sauer: „Was ist denn bloß so schön daran, immer allein in der Kneipe herumzuhocken. Wenn du mich wenigstens mal mitnehmen würdest“, schmolzt sie. Doch der Ehemann, die Türklinke schon in der Hand, gibt ihr nur einen Kuß auf die Wange: „Das verstehst du ja doch nicht. Ich möchte mal nur mit Männern reden. Du hast doch auch deinen Kaffeeklatsch.“ – Und weg ist er.

Kommt Ihnen diese Szene auch so bekannt vor? Kneipen haben auf Männer eine für Frauen unverständliche Anziehungskraft. Dabei geht es ihnen sicherlich nicht um das Bier, das zugegeben, am Tresen viel besser schmeckt als zu Hause. Auch träumen Männer nicht davon, die Frau ihres Lebens dort zu treffen oder vielleicht beim Würfelspiel das große Geld zu machen.

Die Antwort ist ganz einfach: In der Kneipe ist immer jemand da zum Reden. Meistens sind es in der Stammkneipe dieselben Bekannten – und wenn gerade keiner da ist, ist es leicht, bei ein paar Schnäpsen und Bierchen mit anderen ins Gespräch zu kommen.

Männer spielen Karten, reden über Autos, Fußball, über ihre Arbeit, ihre Frauen und Kinder. Da werden Tips ausgetauscht, da wird sich auch mal ein Problem von der Seele geredet – und herzlich über einen Witz gelacht.

Der gleichen Meinung ist der Münchner Diplom-Psychologe Georg Sieber (46): „Ich gehe selbst gern in die Kneipe und finde es prima, daß solche unverbindlichen Männerversammlungen bei uns noch so gut funktionieren. In der Stammkneipe geht es locker und herzlich zu. Ein fester Platz am Tisch oder Tresen stärkt das Selbstbewußtsein – er bedeutet Zugehörigkeit und Anerkennung. Männer halten an diesem Privileg fest, selbst wenn sie aus irgendeinem Grund gar nicht mehr so gern in diese Kneipe gehen.“

Dort, wo dem Mann die Kneipe um die Ecke fehlt, geht er mit Arbeitskollegen schon mal gleich nach Feierabend „einen heben“.

Und viele Frauen sind sauer, wenn ihre Angetrauten dort versacken. Doch keine Sorge! Das große Besäufnis in der Stammkneipe ist nur ein Ausrutscher. Dazu Georg Sieber: „Wer regelmäßig zuviel trinkt, wird in solchen Männerrunden nicht gern gesehen.“

„Schimpfen Sie nicht länger“, rät der Psychologe allen Ehefrauen: „Gehen Sie lieber an diesem Abend ins Kino, oder laden Sie sich eine Freundin ein – dann ist auch Ihre Welt wieder in Ordnung.“

5 Gänge

Mokick GTS 50



Sportliche Cockpit-Verkleidung - 50 cm³ - 2,1 kW - 13,5-l-Tank. Steuerfrei, ab 16 Jahren.

ZÜNDAPP

FAHRRÄDER - MOPED - SPIELWAREN


Tel. 42 13 46
München-Trudering

Feldbergstr. 4-6 · Truderinger Straße 314

ZÜNDAPP - Bootsmotor + Rasenmäher
VESPA - Mofa - Moped - Motorroller
HEINEMANN - PKW + Bootsanhänger
MODELLEISENBAHN - MÄRKLIN - TRIX


SHELL-HEIZÖL · SCHMIERSTOFFE · KOHLEN



SHELL-HEIZÖL · SCHMIERSTOFFE · KOHLEN

Hahilingastraße 5 · 8024 Oberhaching · Telefon 089/6131658

In Bayern – ein Begriff für Sauberkeit

Die Münchner Heinzelmännchen



 **089/484011**

Für kleine Betriebe und große Unternehmen. Von der Glasreinigung bis hin zur ständigen Unterhaltsreinigung.

München - Ingolstadt - Regensburg - Cham

Schiessen in Isen

Am 25. April fand der 3. Wettbewerb der Neuzeit um den Titel eines ACM-Schützenkönigs und der Schützenliesl in Isen statt. Der Neuzeit, weil ein ähnlicher Wettkampf schon unter Präsident Witzenzellner in den 60er Jahren veranstaltet wurde, seither aber in Vergessenheit geriet. Austragungsort war wiederum das gemütliche Schützenheim des Schützenvereins Isen, der uns auch heuer wieder mit aller nur möglichen Gastlichkeit eingeladen hatte. Wie schon in den Vorjahren hatten die Schützen nicht nur ihre Anlage einschließlich Gewehre, Munition und Standpersonal gestellt, sondern auch 5 (fünf!) Torten zum Kaffee und diverse Brotzeiten bereitgehalten. Hergerichtet – wohlgemerkt – wurde dies alles von den emsigen Schützendamen in Eigenregie und nicht etwa unter professioneller Gastronomie. Der Schützenverein unter seinem rührigen Vorstand und Schützenmeister Sarner stiftete uns auch heuer wieder eine handgemalte Ehrenscheibe mit einem Auto-Oldtimer-Motiv und zusätzlich noch eine Ehrenscheibe für die Jugend bis 14 Jahre. Gewonnen hat den Oldtimer unser Peter Giudici mit einem derartigen Zentrumsschuß, der nicht mehr zu überbieten war. Seiner Frau sei es hiermit bestätigt – er hatte da gewisse Bedenken. Einundvierzig Teilnehmer stellten sich dann dem Kampf um die ACM-Titelwürden und am Ende war unser Vize Toni Miller punktgleich, aber mit besserer Trefferplazierung Schützenkönig vor Robert Schott. Doch nicht genug damit langte auch Tochter Sonja scharf hin und errang den Titel der Schützenliesl. Gegen 19.00 Uhr löste sich unsere Gesellschaft auf und hatte wieder einmal einen schönen, gemeinsamen Nachmittag verbracht, nicht zuletzt durch das eingespielte Isener Schützenteam, dem wir hiermit nochmals danken wollen.

HDW

Ergebnisse Schießwettbewerb 25.4.81

Damen:	Schützenliesl	Sonja Miller
	2.	Petra Schott
	3.	Herta Littich
	4.	Margot Miller
Herren:	Schützenkönig:	Toni Miller
	2.	Robert Schott
	3.	Ferdinand Littich
	4.	Hubert Ibscher
Jugend:	bis 14 Jahre	
	1.	Thomas Wagner
	2.	Thomas Ostermeier
	3.	A. Kring
	4.	Robert Ostermeier
Gewinner der gestifteten Ehrenscheiben:		
	Erwachsene	Peter Giudici
	Jugend	Thomas Wagner

So preiswert sind wir!



Agfa Optima 1035

Sie ist technisch so raffiniert, daß automatisch Bild für Bild gelingt. Mit Color Solitar-S 2,8/40 mm, komplett mit Tasche u. Film

179.-



FUJICA AX-3

Spiegelreflex-Systemkamera mit 3 Automatic-Programmen und manueller Einstellung - TTL Messing LED-Anzeige, Winder-Anschluß, 1,6/55 mm

629.-



Polaroid 1000 de Luxe

Die einfachste Kamera der Welt als Luxusmodell. Für farbbrillante Sofortbilder in Minutenschnelle.

74.-



PENTAX auto 110

Die elektronische Miniaturisierung

Die einzigartige Spiegelreflex-Systemcamera ihres Formats

329.-

Fachbetreuung auch nach dem Kauf

Eigene FOTOWERKSTÄTTE

FOTO · KINO · BRILLEN

PINO

Münchens großes Spezialhaus
AM STACHUS · TELEFON 59 43 61

Filiale St. Bonifatiusstraße 16 und Sendlinger Tor-Platz 7

Motoröle
Getriebeöle
Metallbearbeitungsöle
Industrieschmierstoffe
Schmierfette
Sonderschmiermittel mit MoS₂

Optimol

Optimol-Ölwerke GmbH

München 8

Friedenstraße 7

Ruf 40 40 44-47

P.S. Sollte nicht in Zukunft – im Zeichen der Gleichberechtigung – die Schützenliesl durch die Schützenkönigin ersetzt werden?

hph

Statt Blumen

Zum runden Geburtstag wünschen wir unserer verehrten Vize-Präsidentengattin MARGOT MILLER alles Gute.

Gleichzeitig sagen wir Dank für Einsatz und Arbeit im und für den ACM.

Weiterhin Gesundheit und sonnige Tage!

H.P. Haberl

Wir gratulieren zum Geburtstag

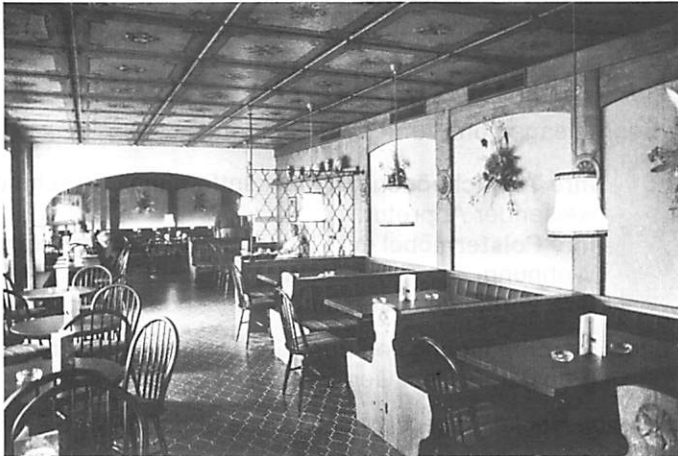
im Juni: **PAUL SCHWEDER** **30.6. – 80 Jahre**
 Wilhelmstraße 1
 8000 München 40

im Juli: **FRITZ KASPAR** **15.7. – 70 Jahre**
 Passauer Straße 45
 8000 München 70

Die Aufnahme in den ACM haben beantragt:

Hans Huber II

geworben durch: Veronika Wegscheider



CONDITOREI HÖLZL

Café Fischer

in Grünwald

**Das Ausflugsziel der Münchner
 seit 1902**

Mit 300 Innen- und 300 Garten- und
 Terrassenplätzen

HP

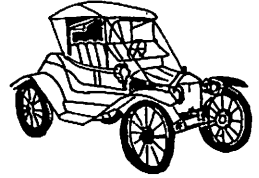
Gebrauchtwagen

An- und Verkauf

HANS PESL

Kreiller Str. 65 · 8000 München 80

Telefon 43 32 16 u. 430 53 26



*Bei nicht verschuldetem
Unfall rechnen wir mit der
jeweiligen Versicherung ab.*

Leihwagen werden gestellt

Gebr. Wagenführer

Inh. Julius Wagenführer

**Unfall-
instandsetzung
Lackierungen
Kfz.-Reparaturen und
Kundendienst**

Hirschbergstraße 21-23
8000 München 19, Tel. 16 13 72



MAICO



MOTO-CROSS- und GELÄNDESPORT-MOTORRÄDER
Geländesport-Bekleidung und -Zubehör
Reparatur und Ersatzteile

Ligsalzstraße 17
Nähe Messegelände

STROKA

8000 München 2
Telefon 089/50 86 12

Wenn man Ansprüche stellt –

sind wir ein Begriff, sagen uns zufriedene Kunden!

- Wir reinigen:**
- Ihre Teppichböden** mit Fleckentfernung und schmutzabweisender Appretur.
 - Ihre Polstermöbel** mit Fleckentfernung in Ihrer eigenen Wohnung.
 - Ihre Vorhänge** mit ab- und aufmachen.

Wir führen aus: **Grundreinigung** von Büros, Praxen und Betriebsräumen (Fenster, Böden, Geräten).

Ausführung nur von langjährig geschultem Fachpersonal. Rufen Sie uns bitte an.



WÄSCHEREI REINIGUNG

J. STERR

Ein Fachbetrieb im Dienste des zufriedenen Kunden.

Geroltstraße 50 · 8000 München 2 · Telefon 50 87 69 und 50 42 90

Neues aus der Club-Bibliothek

Ehrenpräsident Wulf Wisnewski feierte die neue Würde unter anderem mit einem weiteren energischen Griff in seinen Bücherschrank und stiftete:

Hermann Lang, Vom Rennmotor zum Meisterfahrer (1952)

Heinrich Hauser, Im Kraftfeld von Rüsselsheim (1940)

Großer Shell-Atlas

Großer Auto-Atlas International

Großer ADAC-Generalatlas

Shell-Reiseatlas Deutschland und Europa (1981)

und einen gern benutzten Stadtplan von München.

Max Klankermeier schenkte eine Serie wunderbarer Autorama-Bild-Autoführer von Gunther Langes:

Band 1 Südtirol

Band 2 Nord- und Osttirol

Band 3 Bodensee

Schließlich nutzten wir das großzügige Angebot der Michelin-Reifenwerke aus und bezogen mit namhaftem Rabatt die neuesten Hotel- und Restaurantführer von Frankreich, Italien, Großbritannien und Deutschland, sowie die grünen Reiseführer von Italien, Österreich, Schweiz, Ostfrankreich und Südfrankreich.

Unmittelbar vor Redaktionsschluß ging uns von Herrn Eduard Denzel aus Innsbruck der nagelneue Reiseführer "Kärnten mit Auto und Wanderschuh" zu, der insbesondere bei Dolomiten-Rallye - Ausrichtern und Fahrern auf erhebliches Interesse stoßen dürfte, enthält er doch einen Großteil der dortigen Vierer und Fünfer.

Allen großzügigen Spendern unseren herzlichsten Dank.



Josef **zimmermann & sohn** GmbH & Co.

gegr. 1911

Nachf. A. u. E. Schreck

Bauspenglerei · Dachinstandsetzungen · Bedachungen
Dachanstriche · Gasheizungen · Sanitäre Anlagen · Wärmepumpen
Wärmespeicher · Bad- und Kucheneinrichtungen nach Maß

Erzgießereistraße 1 · 8000 München 2 · ☎ (089) 0 19 65 20 / 19 65 21



ACM-Echo, Clubzeitschrift des Automobil-Club München von 1903 e.V.
Geschäftsstelle: Senserstr. 5, 8000 München 70, Telefon: 77 51 01, Konten: Postscheckamt München 311 31-808. Bayer. Vereinsbank, Am Harras 704 1837, Präsident: Uli Wagner, Inninger Str. 5, 8000 München 70, Telefon 71 33 66, Redaktion und Anzeigenverwaltung: Hans Peter Haberl, Druckerei: K. & P. Haberl, Belgradstr. 32, 8000 München 40, Telefon 300 93 92, Clubabend jeden Mittwoch, 20 Uhr, im Clubraum des Wienerwald Restaurant, Eisenheimerstr. 61, 8000 München 21, Nähe TÜV. Für unverlangt eingesandte Manuskripte wird keine Gewähr übernommen. Sämtliche Beiträge geben die Meinung des Verfassers, nicht unbedingt die des ACM wieder.

ACM - Filmabend gegen Fußball

Beim Clubabend-Frühlingsfest verlor der ACM glatt gegen den Fußball – siehe auch Bericht im ECHO – doch diesmal setzte sich der Club gegen die Balltreter durch, denn gut und gerne über 100 waren zum Filmabend am 29.4.81 gekommen.

Auf dem Programm stand ein Film der Zündapp-Werke über die Six Days 1980. Zwar sah man eindrucksvolle Szenen dieser Fahrt aus Frankreich, aber die Bilder zeigten, daß dort am Geländesport teilweise vorbeigegangen wurde. Wenn Seilmannschaften die Fahrer über Felsaufstiege ziehen müssen, dann stellt sich die Frage, wer nimmt von den Kommissionen sowas ab, bzw. sind Sportkommissare nur zum Zuschauen da.

Mit dem „Motorrad durch die Sahara“ hieß der Lichtbildervortrag von Rüdiger Gutsche, der im Konvoi mit 3 LKW's auf einer GS 80 BMW diese Fahrt machte. Gute Bilder und einwandfreie Berichterstattung vermittelten dem Nichtsaharafahrer einen kleinen Eindruck dieses Unternehmens.

Wir bedanken uns bei den Vorführern nochmals.

hph

ULRICH WAGNER
Metallbau · Tel. 7133 66

UW
gegründet 1975

- Hautüren
- Geländer
- Balkone
- Trennwände
- Vordächer
- Gartentore
- Zäune



RENAULT
Alpine
Stützpunkt



Neu- und Gebrauchtwagen
Unfall-Vollservice

Georg Münch
Landsberger Straße 426 a, München 60
☎ 88 13 15 und 83 04 74

MÜNCH
IN MÜNCHEN